



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/2001/62
24 August 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств (WP.29)
(Сто двадцать пятая сессия, 6-9 ноября 2001 года,
пункт 5.2.16 повестки дня)

ПРОЕКТ ИСПРАВЛЕНИЯ 1 К ПОПРАВКАМ СЕРИИ 05
К ПРАВИЛАМ № 83

(Выбросы загрязняющих веществ, производимые транспортными средствами
категорий M₁ и N₁)

Передано Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения
окружающей среды (GRPE)

Примечание: Приводимый ниже текст был принят GRPE на ее сорок второй сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1. В его основу положен текст документа, распространенного в ходе сессии без условного обозначения (неофициальный документ № 8) (TRANS/WP.29/CRPE/42, пункт 63).

Настоящий документ, относящийся к категории рабочих документов, распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через ИНТЕРНЕТ:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 2.19.1 изменить следующим образом:

"2.19.1 Ограничения в отношении выбросов выхлопных систем транспортных средств, выбросов в результате испарения, ..."

Пункт 5.3.4.1.1 (Исправление относится только к тексту на русском языке), номер пункта, следующего сразу после пункта 5.3.1.4, исправить на номер "5.3.1.4.1".

Пункт 5.3.2.1 изменить следующим образом:

"5.3.2.1 Данное испытание проводится на всех транспортных средствах, оснащенных двигателем с принудительным зажиганием, максимальная масса которых превышает 3,5 тонн".

Пункт 5.3.4.1.1. изменить следующим образом:

"5.3.4.1.1 Транспортные средства, которые могут работать на бензине или СНГ либо ПГ могут подвергаться испытанию типа IV только при работе на бензине".
